

## **Mountainbikerennen Titisee-Neustadt**

**„Singer Wäldercup“ am 16.Sep. 2017**

**„Singer Wäldercup“ on Sep. 16<sup>th</sup> 2017**

### **Article 1. Organisation / *organisation***

#### **1.1 Ausrichter / *host***

RSV Hochschwarzwald e.V.  
Simon Stiebahn  
Langenordnach 50  
79822 Titisee-Neustadt  
Internet: [www.waeldercup.com](http://www.waeldercup.com)

#### **1.2 Gesamtleitung / *overall direction***

Simon Stiebahn  
Langenordnach 50  
79822 Titisee-Neustadt  
Fon: +49 172 8699499  
E-Mail: [info@waeldercup.com](mailto:info@waeldercup.com)

#### **1.3 Zeitmessung / *time keeping***

Sportservice Hamburg GbR / race result  
*The time keeping will be realized by an active transponder system.*

## **Article 2. Art der Veranstaltung / *type of event***

**2.1** Die Veranstaltung ist sowohl für Sportler der Herren Elite und Damen Elite als auch für Junioren und Juniorinnen offen. Die Veranstaltung ist Teil des UCI Kalender.

*2.1 The race is open for Men Elite, Women Elite, Men Juniors and Women Juniors. The event is registered on the international UCI calendar.*

**2.2** Die Veranstaltung ist als C3-Rennen registriert. Es gelten die Regeln der UCI.

*2.2 The main event is registered as a Class 3 event. The rules and regulations laid down by the UCI are applicable.*

## **2.3 Lizenzierte Fahrer / *Licensed riders***

Herren Elite / *Men Elite*                      19 Jahre und älter (ab Jahrgang 1998)  
*19 years and older (born in 1998 and before)*

Damen Elite / *Women Elite*                      19 Jahre und älter (ab Jahrgang 1998)/  
*19 years and older (born in 1998 and before)*

Junioren / *Men Juniors*                      17 - 18 Jahre (Jahrgänge 1999 und 2000)  
*17 to 18 years (born in 1999 and 2000)*

Juniorinnen / *Women Juniors*                      17 - 18 Jahre (Jahrgänge 1999 und 2000)  
*17 to 18 years (born in 1999 and 2000)*

## **2.4 Wertungen / UCI Punkte C3/ *ranking / UCI points scale C3***

### **Elite**

Platz / <i>ranking</i>	1	2	3	4	5
Punkte / <i>points</i>	10	6	4	2	1

**Article 3. Preisgelder / *prize money***

Die folgenden erhöhten Preisgelder werden ausbezahlt: *The following prize money will be distributed:*

<b>Platz</b> <i>Ranking</i>	<b>ELITE HERREN</b> <b>C3</b> <i>Men Elite</i>	<b>ELITE DAMEN</b> <b>C3</b> <i>Women Elite</i>	<b>Junior</b> <b>C3</b> <i>Men Juniors</i>	<b>Juniorinnen</b> <b>C3</b> <i>Women Juniors</i>
1.	2000 €	2000 €	125,00 €	125,00 €
2.	1500 €	1500 €	100,00 €	100,00 €
3.	1000 €	1000 €	75,00 €	75,00 €
4.	750 €	750 €	60,00 €	60,00 €
5.	500 €	500 €	45,00 €	45,00 €
6.	400 €	400 €	40,00 €	40,00 €
7.	350 €	300 €	35,00 €	35,00 €
8.	300 €	200 €	30,00 €	
9.	250 €	150 €	25,00 €	
10.	200 €	100 €	20,00 €	
11.	175 €			
12.	150 €			
13.	125 €			
14.	100 €			
15.	75 €			
16.	50 €			
17.	50 €			
18.	50 €			
19.	50 €			
20.	50 €			
	<b>8.125,00 €</b>	<b>6.900,00 €</b>	<b>555,00 €</b>	<b>480,00 €</b>

Insgesamt wird ein Betrag in Höhe von 16.060,00 € an Preisgeld ausbezahlt.

*A grand total of 16.060,00 € will be distributed as prize money at the event.*

**Article 4. Startzeiten / *race schedule***

Samstag, 16. Sep. 2017 / *Saturday, Sep. 16th 2017 MTB-Cross Country Bundesliga XCO (C3)*

<b>Startzeit</b> <i>start time</i>	<b>Klasse</b> <i>category</i>	<b>Renndauer</b> <i>race time</i>	<b>Rundenlänge</b> <i>lap length</i>
15:15 Uhr 3.15 p.m.	Junior <i>Men Juniors</i>	60 min	3,0 km 145 hm
16:45 Uhr 4.45 p.m.	Elite Damen <i>Woman Elite</i>	60 min	3,0 km 145 hm
16:47 Uhr 4.47 p.m.	Juniorinnen <i>Woman Juniors</i>	60 min	3,0 km 145 hm
18:15 Uhr 6.15 p.m	Elite Herren <i>Men Elite</i>	60 min	3,0 km 145 hm
19:30 Uhr 7.30 p.m.	Tages- Siegerehrung für die ersten 10 Fahrer der Elite Klasse und die Top 5 der Junioren-Klassen. <i>Award ceremony for the first 10 of the Elite categories and top 5 of the junior categories.</i>		

**Article 5. Trainingszeiten / *training time***

Für Cross-Country Lizenzfahrer findet am Freitag, 15. Sep. 2017 von 14:00 – 20:00 Uhr und am Samstag, 16. Sep 2017 kann von 7:30 – 9:30 Uhr und von 13:30 – 14:30 Uhr ein inoffizielles Training auf der kompletten Strecke statt.

*Unofficial training session for Cross-country licence riders are on Friday, Sep. 15th 2017 from 2.00 p.m. – 08.00 p.m. and on Saturday Sep. 16th 7.30 a.m. – 9.30 a.m., 1:30 p.m.- 2:30 p.m. on the complete course.*

**Article 6. Nummernausgabe und Rennbüro / *distribution of race numbers and race headquarters***

Die Ausgabe der Startnummern für die XCO Lizenzfahrer findet am Samstag, 16.Sep. 2017 ab 12:00 Uhr bis jeweils 1,5 Stunden vor dem Start des betreffenden Rennens statt. Die Startnummern-Ausgabe und das Rennbüro befinden sich auf dem Gelände des Schützenvereins.

Adresse: Schützenstraße 22, 79822 Titisee-Neustadt

*Distribution of the race numbers for the XCO licence riders will be on Saturday, Sep. 17nd 2016 starting from 12.00 p.m. up to 1,5 hours before the start of the respective race. The booth for the distribution of the race numbers and the race headquarter is located on the site of the shooting club.*

*Adress: Schützenstraße 22, 79822 Titisee-Neustadt*

**Article 7. Nennfelder, Meldung / *entry fees, registration***

7.1 Die folgenden Nennfelder und Nachmeldegebühren sind zu entrichten:

*The following entry fees and late registration fees have to be payed:*

<b>Klasse <i>category</i></b>	<b>Nennfeld <i>entry fee</i></b>	<b>Nachmeldegebühr <i>late registration fee</i></b>
UCI Junior XCO/C3 <i>Men Juniors / Women Juniors</i>	15,00 Euro	15,00 Euro
Elite Herren <i>Men Elite</i>	25,00 Euro	20,00 Euro
Elite Damen <i>Women Elite</i>	25,00 Euro	20,00 Euro

**7.2 Meldung / *registration***

<http://www.sportservicehamburg.de/mtb>

**7.3 Meldeschluss / *end of registration***

04.Sep. 2017 / *Sep. 04th 2017*

**7.3 Nachmeldung / *latest registration***

Bis 1,5 Stunden vor dem jeweiligen Rennen / *1,5 hour before the respective race*

### **Article 8. Siegerehrungen / *award ceremonies***

Alle Siegerehrungen finden unmittelbar nach dem Zieleinlauf des Herren Elite Rennens im Festzelt statt. Dabei werden die Top 5 der Junioren Kategorien und die Top 10 der Elite Kategorien geehrt. Das Nichterscheinen nach dem dritten Aufruf durch den Sprecher führt zum Ausschluss des Preisgeldes. Die Siegerehrungen finden gegenüber des Start-/ Zielbereiches, im Festzelt statt.

*All award ceremonies take place immediately after the finish of the Men Elite Race. The first five placed riders in the junior categories and the first ten riders of the Elite categories have to attend the official awards ceremony. Nonappearance after the third call (by the official announcer) will lead to the exclusion from the prize money. The award ceremonies take place next to the start-finish area inside the big tent.*

### **Article 9. Strafen / *penalties***

Das UCI Strafenreglement wird angewendet.

*The UCI penalty regulations are applicable.*

### **Article 10. Anti-Doping Kontrolle / *anti doping control***

Gemäß den Vorschriften der UCI werden beim Rennen Anti-Doping Kontrollen durchgeführt. Die Antidopingtests finden im Clubhaus des Schützenvereins statt.

*According to the UCI regulations anti doping controls will be implemented. The anti doping tests will take place at the shooting Club.*

### **Article 11. Besprechungen / *meetings***

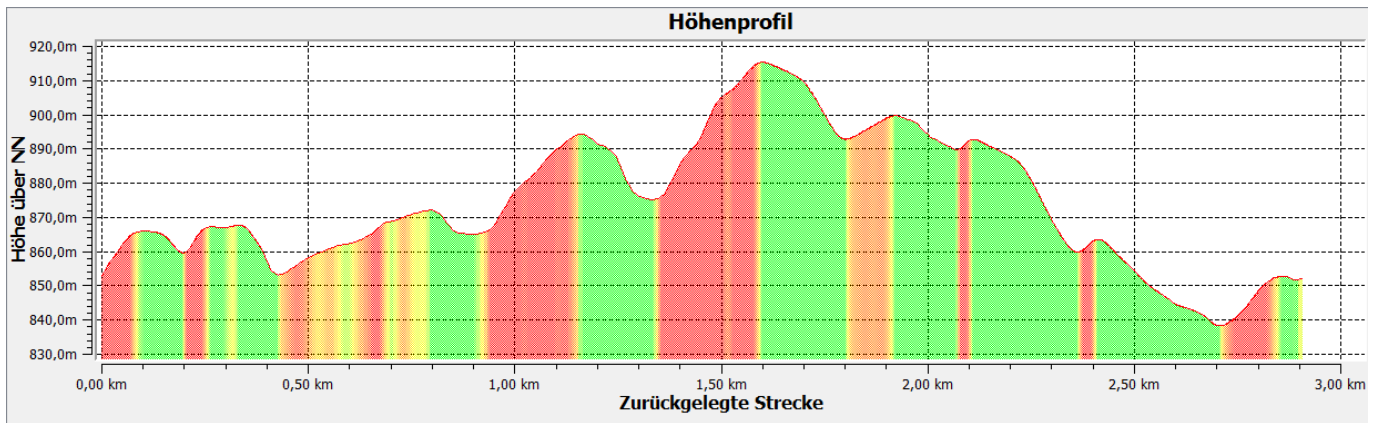
Am Vorabend des Rennens, am Freitag, 15.Sep. 2017 um 20.00 Uhr erfolgt ein Briefing für alle Beteiligten unter Teilnahme des Kommissärskollegiums im Clubhaus des Schützenvereins, Schützenstrasse 22 79822 Titisee-Neustadt.

*On the evening before the race, Friday the Sep. 15th 2017 at 8.00 p.m. there will be a briefing for all involved persons / team managers in presence of members of the commissaires' panel at the "shooting clubhouse", Schützenstrasse 22 79822 Titisee-Neustadt.*

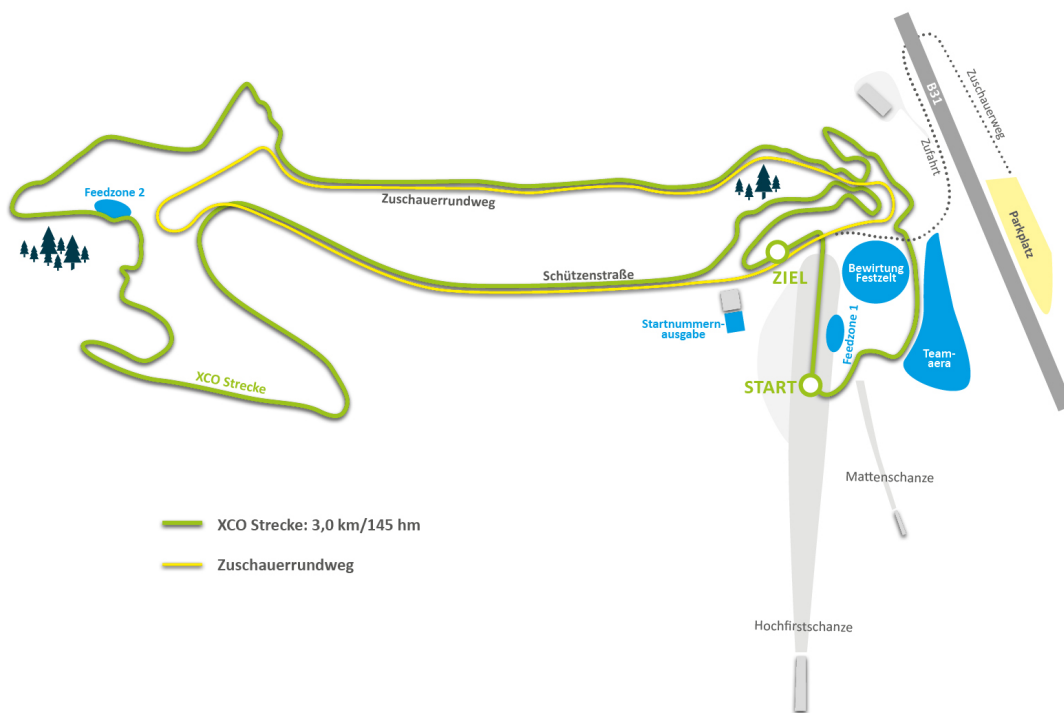
**Article 12. Strecke / *race track***

**12.1 Streckenprofil / *distance profile***

Die XCO Streckenlänge beträgt 3,00 km mit einem Höhenunterschied von 145 m pro Runde.  
*The XCO race track length is 3,00 km with an altitude difference of 145 metres per lap.*



**12.2 Streckenplan / *map of the course***



## **Article 13. Allgemeine Informationen / [general information](#)**

### **13.1 Kommissäre / [commissaires](#)**

President of the commissaires' panel: **Matthias Weber** (Switzerland)

Assistant: **Pfänder**

BDR: **Weber, Fuchs, Wörter, Müller A., Feucht**

Anti Doping Control Officer:

### **13.2 Parken / [parking](#)**

Für alle Besucher sind ausreichend Parkmöglichkeiten am Veranstaltungsort ausgeschildert. Teams bekommen eine Durchfahrtsgenehmigung zum Expo-Areal. Team Standplätze können vorab unter [teamarea@waeldercup.com](mailto:teamarea@waeldercup.com) reserviert werden.

*For all visitors enough parking slots are available and signposted at the venue. Teams will get a passage permission to drive to the expo area. Team tent spaces can be reserved under the following e-mail address: [teamarea@waeldercup.com](mailto:teamarea@waeldercup.com)*

### **13.3 Krankenhäuser / [hospitals](#)**

Folgende Krankenhäuser in der näheren Umgebung sind erreichbar:

*The following hospitals are within reach of the race venue in Titisee-Neustadt:*

HELIOS Klinik Titisee-Neustadt

Jostalstraße 12,

79822 Titisee-Neustadt

Telefon: (07651) 29-0

Telefax: (07651) 29-599

Die ärztliche Versorgung vor Ort erfolgt durch das Deutsche Rote Kreuz, die Bergwacht und durch örtliche Ärzte.

*Medical care on site will be provided by the german red cross (DRK), mountain rescue service and local doctors.*